



Beschluss des Verwaltungsrates

Delibera del Consiglio di
Amministrazione

Nr.

26

n.

Sitzung vom

Seduta del

15.10.2024

Mitglieder des Verwaltungsrates:

Präsident
Präsident Institut für die
Sonderausbildung in
Allgemeinmedizin
Mitglied**Prof. DDr. Klaus Eisendle****Dr. Adolf Engl****Avv. Chiara Bombardelli**Membri del Consiglio di
Amministrazione:Presidente
Presidente Centro per la
formazione specifica in medicina
generale
Membro

A	EA	UA
X		
X		
X		

Mitglieder mit beratender Stimme:
Direktor**Dr. Guido Bocchio**

Mitglieder Kontrollorgan

Dr.ssa Giulia Albano
Dr. David Feichter
Dr. Enrico GastaldelliMembri con voto di diritto consultivo
Direttore

X		
---	--	--

Membri Organo di Controllo:

	X	
	X	
	X	

Die Funktion des Sekretärs wird ausgeführt von:

Avv. Chiara Bombardelli

Le funzioni di Segretario sono svolte da:

Universitäres Ausbildungszentrum für Gesundheitsberufe
L.-Böhler-Straße 13 – 39100 BozenPolo Universitario delle professioni sanitarie
Via L. Böhler, 13 – 39100 Bolzano

Legende/Legenda: (A: anwesend/presenti); (EA: entschuldigt abwesend/assenti giustificati); (UA: unentschuldigt abwesend/assenti ingiustificati)

Betreff: Fortbildung im Bereich Sicherheit und Gesundheit G.V.D 81/2008

Die Ausbildung von Praktikanten bringt Verpflichtungen zur Gesundheitsüberwachung mit sich, die durch das Gesetzesdekret 81/2008 festgelegt sind, insbesondere die Bestimmungen von Artikel 37, der die Ausbildung von Praktikanten und ihre spezifische Ausbildung regelt, indem er der Einrichtung, die das Praktikum aufnimmt, durch die Vereinbarung der Ständigen Konferenz für die Beziehungen zwischen dem

Oggetto: Formazione specifica degli studenti D.Lgs. 81/2008

La preparazione degli studenti in tirocinio comporta adempimenti di sorveglianza sanitaria stabiliti dal D.lgs. 81/2008, in particolare, verificate le disposizioni dell'art. 37 il quale disciplina la formazione degli studenti e la loro formazione specifica attribuendone la responsabilità all'ente ospitante il tirocinio attraverso l'accordo in sede di Conferenza permanente per i rapporti tra lo Stato, le regioni e le provincie autonome del

Staat, den Regionen und den autonomen Provinzen vom 21.11.2011 die Verantwortung überträgt;

festgestellt, dass das universitäre Ausbildungszentrum mit Schreiben vom 24.06.0224 die Generaldirektion des Südtirolers Gesundheitsbetriebes als aufnehmende Stelle im Rahmen der Ausbildungspraktikas gebeten, eine solche Dienstleistung zu erbringen, da sie über die erforderlichen Kompetenzen verfügt und die Studenten des Studiengangs dazu bestimmt sind, die Lehre in den Einrichtungen des Unternehmens durchzuführen, da sie bisher keine Antwort erhalten hat und es in jedem Fall dringend notwendig ist, den Schutz der Studenten zu gewährleisten;

nach einem weiteren Ersuchen an die Abteilung für Personalentwicklung der Gesundheitsbehörde, der Aufnahmeeinrichtung für die Praktika der Studenten, die spezifische Ausbildung gemäß Artikel 37 des oben genannten Dekrets zu übernehmen, und nachdem der Direktor der Abteilung am 22.08.2024 per E-Mail eine diesbezügliche negative Mitteilung erhalten hatte;

vom zuständigen Leiter der Arbeitssicherheit des Ausbildungszentrums den Anbieter der Online-Schulungskurse, die bereits im Unternehmen des Gesundheitswesens eingesetzt werden, die Firma Projit Srl, Via Giorgio Scalia, 39 Rom, die dieses Produkt, das im Unternehmen des Gesundheitswesens mit Zufriedenheit eingesetzt wird, als geeignet für die Schulung von Studenten bewertet hat, kontaktiert und einen Kostenvoranschlag für die Lieferung von Lizenzen für das E-Learning-Programm „High Risk Healthcare Area Specification“ für die Dauer von 12 Stunden in italienischer und deutscher Sprache angefordert;

aufgrund des eingeholten Kostenvoranschlags in Höhe von 72,00 € + MwSt. pro Teilnehmer, der die Zahl der derzeit aktiven Studenten auf 479 beziffert, zusätzlich zu den erwarteten zusätzlichen 220 Studenten, die sich für das akademische Jahr 2025-2026 eingeschrieben haben, also insgesamt 700 Studenten und Kosten in Höhe von 50.400,00 € + MwSt;

in Anbetracht der Tatsache, dass gemäß Art. 21-ter, Absatz 2, LP 1/2002: „Haushalts- und Rechnungsführungsvorschriften der Autonomen Provinz Bozen“, für die Vergabe

21.11.2011;

avendo il Polo Universitario richiesto con comunicazione del 24.06.0224 alla Direzione generale dell'azienda sanitaria quale ente ospitante all'interno dei tirocini formativi di provvedere a tale prestazione, disponendo essa delle competenze necessarie ed essendo gli studenti del corso di laurea destinati a svolgere il tirocinio presso le strutture aziendali, non avendo allo stato ricevuto risposta e risultando urgente provvedere comunque ad una protezione degli studenti;

facendo seguito ad un'ulteriore richiesta inoltrata alla Ripartizione Sviluppo del Personale dell'Azienda sanitaria, ente ospitante i tirocini degli studenti, al fine di prendersi carico della formazione specifica ex art. 37 del decreto citato e avendo ricevuto in data 22.08.2024 dal Direttore della Ripartizione via email una comunicazione negativa in proposito;

individuato dal Responsabile per la sicurezza dei lavoratori del Polo Universitario il fornitore dei corsi di formazione online già in uso presso l'azienda sanitaria, ditta Projit Srl, via Giorgio Scalia, 39 Roma, valutato dal Responsabile tale prodotto, in uso con soddisfazione presso l'Azienda sanitaria, idoneo alla formazione degli studenti, contattato e richiesto un preventivo di spesa per la fornitura di licenze del programma e-learning "Specifica ad alto rischio area sanitaria" per la durata di 12 ore in lingua italiana e tedesca;

ricevuto preventivo di spesa pari a € 72,00 + Iva per partecipante, quantificata la popolazione di studenti attualmente attiva in 479, oltre ai previsti ulteriori 220 iscritti dell'anno accademico 2025-2026, per un totale di n. 700 studenti e per un costo di utilizzo di tale prodotto pari a € 50.400,00 + Iva;

considerato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di

von Liefer-, Dienstleistungs- und Wartungsaufträgen unterhalb der Gemeinschaftsschwelle, die in Art. 2 Abs. 2 des LP 16/2015 genannten öffentlichen Auftraggeber alternativ zur Einhaltung der von der AKP (d.h. Consip) vorgegebenen Rahmenkonventionen und unter Beachtung der einschlägigen Preis-Qualitäts-Parameter als Höchstgrenzen ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz oder, bei Fehlen entsprechender Bekanntmachungen, auf das Telematik System der Provinz zurückgreifen;

da die Claudiana eine Hilfskörperschaft der Autonomen Provinz ist, die das Informationssystem für öffentliche Aufträge der Provinz nutzen, um die Beschaffungsverfahren zu verwalten und die Verpflichtungen zur Bekanntmachung dieser Verfahren gemäß Artikel 5 Absatz 6 des Provinzgesetzes Nr. 16/2015 „Bestimmungen über das öffentliche Auftragswesen“ zu erfüllen;

überprüft, dass die Bestimmungen von Art. 21ter des L.G. vom 29. Januar 2002, Nr. 1 eingehalten werden, da es keine AOV-Referenzpreise für die Erbringung dieser Dienstleistungen gibt, sowie die Bestimmungen von Absatz 5 desselben Artikels.;

die Einhaltung von Artikel 49 des Dekrets Nr. 36/2023 über den Grundsatz des Rotationsprinzips bei der Vergabe von Aufträgen überprüft, da der Dienstleistungserbringer nicht der ausscheidende Auftragnehmer des betroffenen Auftrags war;

forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

rientrando la Claudiana tra gli enti provinciali che utilizzano sistema informativo contratti pubblici provinciale per la gestione delle procedure di acquisto e per assolvere agli obblighi di pubblicità di dette procedure ai sensi dell'art. 5 comma 6 della L.P. n. 16/2015 "Disposizioni sugli appalti pubblici";

verificato il rispetto dell'art. 21ter della L.P. 29 gennaio 2002 n. 1, risultando indisponibili convenzioni ACP per la fornitura di tali servizi e del comma 5 medesimo articolo, non esistendo per tali servizi prezzi di riferimento ACP;

verificato il rispetto dell'art. 49 del D.Lgs. 36/2023 relativo al principio di rotazione degli affidamenti, non essendo l'affidatario del servizio fornitore uscente dell'appalto in oggetto;

dies alles vorausgeschickt

tutto ciò premesso il Consiglio di Amministrazione
all'unanimità dei voti

b e s c h l i e ß t

d e l i b e r a

-die Direktvergabe von Lizenzen für das E-Learning-Programm „Spezifikation des Gesundheitsbereichs mit hohem Risiko“ für eine Dauer von 12 Stunden in italienischer und

-di procedere all'affidamento diretto della fornitura di licenze del programma e-learning "Specifica ad alto rischio area sanitaria" per la durata di 12 ore in lingua italiana e tedesca per un totale di 700

Seite 3 von 4

deutscher Sprache für insgesamt 700 Schüler für die Dauer von zwei Jahren an die Firma Proijt Srl gemäß dem eingegangenen Angebot, Kosten für die Nutzung 50.400,00 € + MwSt zu erteilen;

-den Direktor zu ermächtigen, den Auftrag aus dem Budget des universitären Ausbildungszentrums im Haushalt „Student Services“ zu vergeben.

Gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs innerhalb der Verfallsfrist von 60 Tagen, ab dem Zeitpunkt, in dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

Der Präsident / Il Presidente
Prof. Mag. Dr. Dr. Klaus Eisendle, MBA

studenti, per la durata di due anni alla ditta Proijt Srl come da offerta pervenuta, costo di utilizzo pari a € 50.400,00 + Iva;

-di autorizzare il Direttore all'aggiudicazione dell'appalto a valere sul Budget del Polo Universitario alla voce Servizi agli studenti.

Il presente provvedimento è impugnabile con ricorso da proporsi nel termine perentorio di 60 giorni, decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale della Provincia Autonoma di Bolzano.

Der Sekretär/ Il segretario
Avv. Chiara Bombardelli